

M

Solution Brief

Moravia Testing and Engineering



Companies face numerous challenges in preparing their products for a successful market launch in today's demanding global marketplace.

- > Releasing a bug-free, high-quality product is critical.
- > The pressure to do more with less calls for smart outsourcing and automation wherever possible.
- > Go-to-market strategies require shorter turnaround times and reduced product release cycles.
- > Internal teams frequently face strict headcount limits.

Capacity, scalability, and the management of production peaks are also major concerns for many organizations. And due to frequent and short-notice changes in product lifecycles and requirements driven by markets and sales, activities like testing and engineering may be difficult to source.

Moravia's Testing and Engineering Services address these challenges. Our testing experience dates back to 1996, and together with our global software localization services, we offer a true end-to-end integrated software solution.

Smart locations

Moravia provides you with a unique combination of near-shore and off-shore teams: production services are located in three low-cost locations—Argentina, Czech Republic, and China—while customer-facing teams are located throughout the Americas, Europe, and Japan. This means that wherever you are, you can work with a team located near you.

Comprehensive services

Our testing and engineering solutions include:

- > **Test planning and test development:** transforming broad requirements for product testing into specific strategies, plans, processes, guidelines, and test kits
- > **Test automation:** creating scripts that replace manual processes, to catch errors efficiently, quickly, and consistently, reduce testing costs, and shrink schedules



MORAVIA

- > **Functional testing:** verifying that the product functions as expected, whether or not it has been localized
- > **Internationalization testing:** testing of the source code prior to localization to make sure it is language-neutral and capable of supporting multiple languages
- > **Localization testing:** testing to ensure that the localized product is fully functional, linguistically accurate, and that no issues have been introduced during the localization process
- > **Linguistic testing:** performing an in-context verification to confirm language suitability and accuracy of the localized product UI
- > **UX testing:** engaging real users in your target markets to complete tasks through a series of test cases and provide their reactions to the experience
- > **Software localization engineering:** analyzing, building, and mastering of files, as well as bug fixing and reporting

Multiplatform capabilities

Moravia offers a true multiplatform solution, offering customized testing on 32- and 64-bit environments, Intel, AMD, SPARC, and Macintosh platforms, and with support for a wide range of operating systems—Windows, various Linux distributions, Netware, Solaris, Macintosh, and all common mobile device platforms.

Process-driven approach

At Moravia, we are proud of our processes, which are all documented, reviewed regularly for improvement opportunities, and applied consistently across all our locations. This provides for repeatable, predictable results—release after release, product after product.

This approach also helps avoid surprises. You can have confidence in the success of your projects thanks to project managers who are trained and certified in structured project management methodologies.

Information security

Security before product release is critical. Our dedicated Information Security Department has established best practices within our Information Security Management System (ISMS) and has proven methods to protect your intellectual property. We even offer secure environments for sensitive products with separate networks and restricted badge access.

Integrated capabilities

Moravia enables you to release your product in any language with our software localization solutions in over 170 languages. We have special expertise in complex double-byte and bidirectional scripts, as well as industry-leading CAT, TMS, and testing tools. We can seamlessly integrate localization and testing for a comprehensive solution for your multilingual products.

If you're ready to create optimized source and localized versions of your software, we're Moravia. We help the world's most visible brands release high-quality software worldwide.

To learn more about our testing and engineering, please contact us at: <http://www.moravia.com/en/contact-us/>.

About Moravia

We are a leading provider of translation, localization, and testing services. We collaborate and innovate; we are flexible and reliable. Because of our comprehensive services, our clients enter global markets with high-quality localized products and digital content that meet their customers' language and functionality requirements in any locale. Leveraging our global operational model, flexible technology approach, and deep cultural expertise, Moravia enables brands to deliver local relevance on a global scale.

Moravia IT has nine offices: Brno, Czech Republic (headquarters); Rosario, Argentina; Nanjing, China; Budapest, Hungary; Dublin, Ireland; Tokyo, Japan; Monterey, CA, U.S.; Seattle, WA, U.S.; Thousand Oaks, CA, U.S.